

# 使用者手册

穿戴式摄影机

## DrivePro™ Body 10

(1.1 版)



# 目录

|                                   |    |
|-----------------------------------|----|
| 1. 系统需求 .....                     | 2  |
| 2. 使用说明 .....                     | 3  |
| 功能键 .....                         | 3  |
| 充电说明 .....                        | 4  |
| 更换 microSD 闪存卡 .....              | 4  |
| LED 录像指示灯 .....                   | 5  |
| 影片/照片标记设定 .....                   | 5  |
| 3. 录像功能 .....                     | 6  |
| 一般录像 .....                        | 6  |
| 红外线 LED 辅助录像 .....                | 6  |
| 紧急录像 .....                        | 6  |
| 4. 照相功能 .....                     | 7  |
| 5. 播放、传输、删除影片及照片 .....            | 7  |
| 播放影片/检视照片 .....                   | 7  |
| 传输/删除影片及照片 .....                  | 7  |
| 6. DrivePro Body Toolbox 软件 ..... | 9  |
| 7. 注意事项 .....                     | 22 |
| 8. IPX4 防泼水等级 .....               | 22 |
| 9. 包装内容 .....                     | 23 |
| 10. 產品規格 .....                    | 25 |
| 11. 常见问题 .....                    | 26 |
| 12. 回收和环保 .....                   | 27 |
| 13. 兩年有限保修條款 .....                | 28 |
| 14. GNU 通用公共授权条款 (GPL) 公告 .....   | 29 |
| 15. 使用者授权合约(EULA) .....           | 29 |
| 16. 美国联邦通信委员会 (FCC)声明 .....       | 31 |

## **1. 系统需求**

如您的计算机需符合下列系统需求方可连接 DrivePro Body 10 随身摄影机：  
有 USB 埠的台式机或笔记本电脑：

- Windows® 7
- Windows® 8
- Windows® 10
- macOS® 10.14 或更新版本

安装 DrivePro Body Toolbox 软件的系统需求：

- Windows® 7
- Windows® 8
- Windows® 8.1
- Windows® 10
- macOS® 10.14 或更新版本

## 2. 使用说明

### ■ 功能键



## ■ 充电说明

使用前，请先将电池充满。充电方式可透过电源变压器直接充电，或 USB 端口连接计算机充电。充电中警告指示灯将持续亮橘灯，充电饱电时警告指示灯将会自动熄灭。

您可以选择以下任一方式进行充电：

1. 将 micro USB 传输线一端连接 DrivePro Body 10，一端连接电源变压器，将电源变压器插入电源插座充电。
2. 将 micro USB 传输线一端连接 DrivePro Body 10，一端连接计算机进行充电。

## ■ 更换 microSD 闪存卡

DrivePro Body 10 穿戴式摄影机内附创见 microSD 闪存卡。如需更换，请使用 Class 10 以上且容量为 8GB、16GB、32GB、64GB 或 128GB 的闪存卡。

\*如果您的 DrivePro Body 10 为 2019 年 9 月前所生产，请使用 Class 10 以上且容量为 8GB、16GB 或 32GB 的闪存卡。



1. 将 microSD 闪存卡插入下方卡槽。

**注意：**开始使用前，请先将闪存卡格式化。

### 警告：



1. DrivePro Body 10 仅支援 FAT32 文件格式。
2. 请利用 DrivePro Body Toolbox 进行闪存卡格式化。如果您是透过其他方式来进行格式化，请务必将「配置单位大小」设为 32 KB。

2. 欲将闪存卡取出，请轻单击闪存卡退出卡槽。

### 警告：



1. 请勿在关机过程中取出闪存卡，以防止闪存卡本身及数据毁损。
2. 创见对于产品使用中之任何因素所造成的数据遗失或毁损不负责。

## ■ LED 录像指示灯

俯瞰图



录像中

| LED | 状态 | 说明     |
|-----|----|--------|
| ●   | 闪烁 | 储存空间不足 |
| ●   | 闪烁 | 低电量    |

连接至电脑/电源时

| LED | 状态   | 说明    |
|-----|------|-------|
| ●   | 闪烁   | 数据传输中 |
| ●   | 持续亮灯 | 充电中   |

正面图



录像中

| LED | 状态   | 说明   |
|-----|------|------|
| ●   | 规律闪烁 | 一般录像 |
|     | 快速闪烁 | 紧急录像 |

## ■ 影片/照片标记设定

开始使用前，建议先将 DrivePro Body 10 连接至计算机，并透过 DrivePro Body Toolbox 设定影片/照片的时间/日期标记及用户签章。如此一来，所有影片及照片的下方将会显示拍摄时间/日期及使用者名称。更多详细信息，请参阅 **6. DrivePro Body Toolbox** 一章。

### 3. 录像功能

#### 一般录像

请长按电源键  一秒，听到哔一声后开始录像，录像中录像指示灯将持续闪红灯；长按电源键  一秒，听到哔一声后停止录像，录像指示灯将停止闪烁。录像中，DrivePro Body 10 每三分钟将会自动储存档案一次。



#### 红外线 LED 辅助录像

于夜间拍摄或低光源条件下，DrivePro Body 10将会自动启动红外线功能，此时，上方四个红外线LED灯将会持续亮红灯。您亦可以藉由长按  键来手动开启/关闭红外线LED灯。透过红外线拍摄时，请与对象距离至少50公分以上，避免因近距离红外线反射而导致DrivePro Body 10误判光源条件。

**注意：透过红外线拍摄的视频将会以灰阶呈现。**

#### 紧急录像

欲开启紧急录像，请在录像当中短按一次  键；您将听到两次哔声（一短一长），同时红外线 LED 灯会闪烁得比普通录像时更加快速。档案录制完毕后，将自动结束紧急录像，并回到普通录像模式（录制长度将根据设定的录像时长而定）。紧急录像的视频文件会存放在「紧急」文件夹里，并受到保护，无法被覆写。

## 4. 照相功能

轻单击快照按钮  可于录像中拍摄快照。



**注意：**透过红外线拍摄的视频将会以灰阶呈现。

## 5. 播放、传输、删除影片及照片

请将 DrivePro Body 10 连接至您的台式机或笔记本电脑，以检视/传输影片及照片：

**选项一：**将 microSD 闪存卡从 DrivePro Body 10 取出后，插入兼容的卡片阅读机内。连接卡片阅读机与计算机即可传输档案到计算机里。

**选项二：**

1. 将 USB 传输线一端插入 DrivePro Body 10 底部的 micro USB 端口。
2. 将 USB 传输线另一端插入台式机或笔记本电脑上的 USB 孔。



### ■ 播放影片/检视照片

选择 DrivePro Body 10 文件夹，点选 VIDEO 文件夹以播放您的录像影片，点选 PHOTO 资料以检视照片。

### ■ 传输/删除影片及照片

#### ● Windows 7、8 或 10

您无需安装任何驱动程序。Windows®操作系统内建驱动程序可支持 DrivePro Body 10 随身摄影机。

将 DrivePro Body 10 以连接线插入可用的 USB 埠后，Windows® 就会自行安装必要的档案，此时「我的计算机」窗口中会显示一个新的卸除式碟图示  及英文代码来代表 DrivePro Body 10。

| Name                               | Type           | Total Size | Free Space |
|------------------------------------|----------------|------------|------------|
| Hard Disk Drives (2)               |                |            |            |
| Local Disk (C:)                    | Local Disk     | 976 GB     | 237 GB     |
| Local Disk (D:)                    | Local Disk     | 886 GB     | 3.19 GB    |
| Devices with Removable Storage (1) |                |            |            |
| Removable Disk (E:)                | Removable Disk |            |            |

\*注意：上图(E:)槽为范例，实际英文代码以「我的计算机」窗口中显示为主。

此时 DrivePro Body 10 已准备好传输数据，您可以透过拖拉的方式直接将储存在 DrivePro Body 10 文件夹内的影片与照片传输至计算机，当闪存卡容量已满时，您也可以透过此方式删除不需要的档案。

### 从计算机上安全移除 DrivePro Body 10 (Windows):

1. 点击工具栏上卸除硬件之图标 .
2. 画面随即显示安全移除硬件窗口，请选取后继续。
3. 窗口会显示「可以放心移除硬件」的讯息。看到该讯息后，即可拔除 DrivePro Body 10。



### ● macOS® 10.14 或更新版本

您无需安装任何驱动程序。请直接将 DrivePro Body 10 插入可用的 USB 端口中，计算机会自动侦测驱动程序。



### 从计算机上安全移除 DrivePro Body 10 (macOS):

直接将代表 DrivePro Body 10 的磁盘驱动器图示拖拉到垃圾桶后，即可拔除 DrivePro Body 10。



### 警告：

1. 请按照正确的流程安全卸除 DrivePro Body 10，以免遗失数据。
2. 当 DrivePro Body 10 连接至计算机时，仅能传输档案，录像及照相功能将无法使用。安全移除 DrivePro Body 10 后即可恢复正常使用。

## 6. DrivePro Body Toolbox 软件

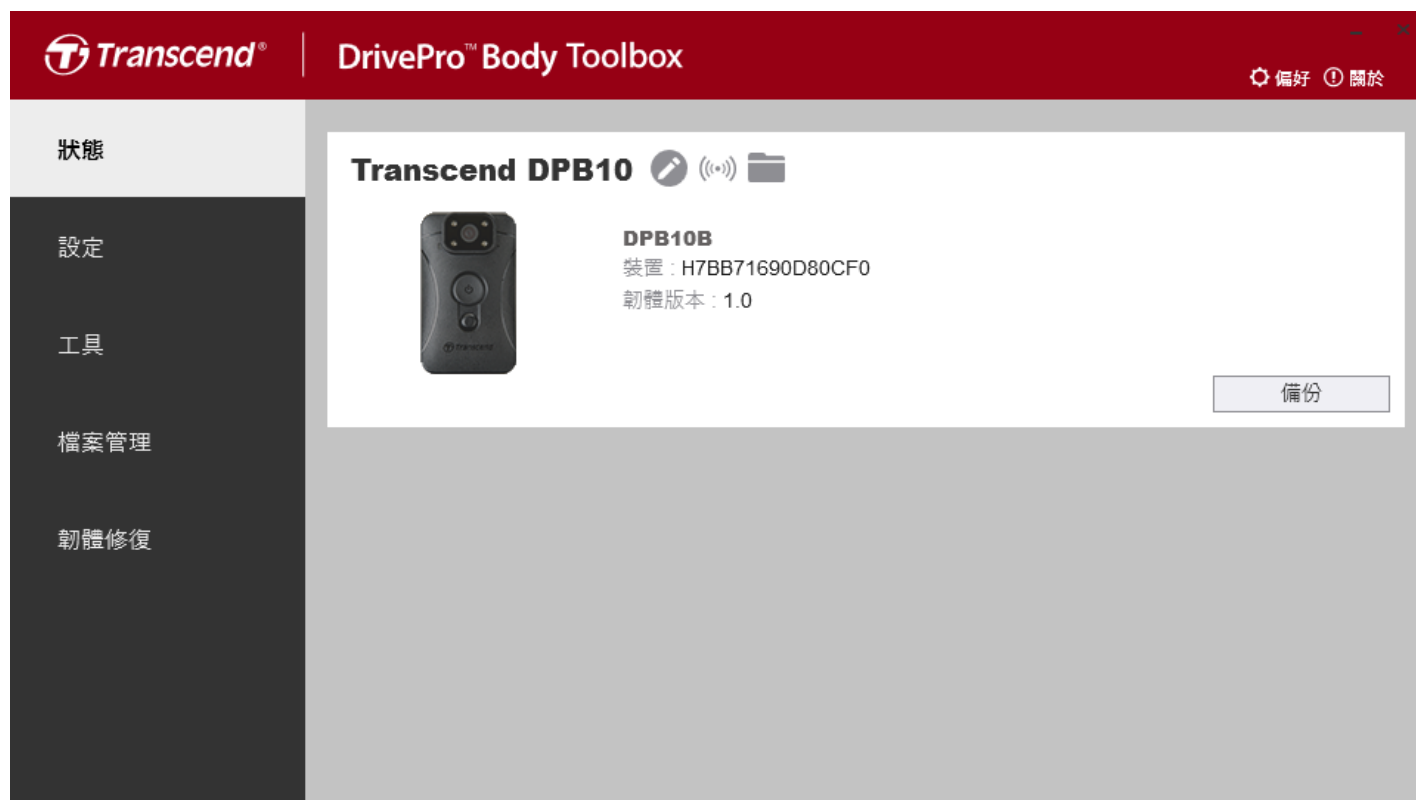
DrivePro Body Toolbox 是一套影片管理软件，透过简化相机设定达到安全管理影片档案的功能，软件具人性化的操作接口，让 Windows 或 Mac 操作系统的用户可快速设定 DrivePro Body 的基本功能。

1. 下载安装档案请至：<http://tw.transcend-info.com/Support/Software-184/>
2. 档案下载完成后，请于您的台式机或笔记本电脑进行安装。

### ● Windows 7、8 或 10

#### ■ 状态

您可于状态页面浏览 DrivePro Body 的装置信息，包含序号、韧体版本、用户卷标与产品型号。



欲更改用户标签，请点选



。

欲进行数据备份，请点选

Backup

。

欲播放影片及浏览照片，请点选



。

## ■ 设定

于设定页面，您可以调整装置及影片设定。

### 装置设定



**同步计算机时间：**自动将穿戴式摄影机的时间与计算机的时区同步。

**LED 指示灯：**开启或关闭 DrivePro Body 穿戴式摄影机之 LED 录像指示灯。

选项：开 / 关

**蜂鸣器：**开启或关闭 DrivePro Body 穿戴式摄影机之蜂鸣器。

选项：开 / 关

**快照键：**选择长按快照键时的行为。

选项：红外线 LED 灯 / 录音功能

**音频取样频率：**设定音频取样频率，频率越高则音质越佳。

选项：48000 Hz / 44100 Hz / 32000 Hz / 24000 Hz / 22050Hz

**红外线 LED：**选择手动或自动开启红外线 LED 灯。

选项：手动 / 自动

**还原默认按钮：**同时长按电源键与快照键五秒，以格式化并重置装置。

选项：开 / 关

## 影片设定



**分辨率：**设定录像影像分辨率/画质。

选项：1080P (FHD)/60fps / 1080P (FHD)/30fps / 720P (HD)/60fps / 720P (HD)/30fps

(注：所显示之可用选项将取决您的机型。)

**循环录像：**用较新的影片覆盖掉较旧的影片。

选项：关 / 开

**影片长度：**设置每次录像的默认时长。

选项：3 分钟 / 5 分钟 / 10 分钟

**光源频率：**即交流电频率。欧洲、非洲、澳洲、南美洲南部、亚洲的大部分区域、俄罗斯国的交流电频率都是 50Hz，而北美洲、南美洲北部、台湾则使用 60Hz 交流电。请依您所在的地区调整适合的光源频率。

选项：50 Hz / 60 Hz

**麦克风：**录像时开启或关闭麦克风。

选项：开 / 关

## 影片标记



**影片标记：**显示影像录制时间与影片卷标。

选项：开 / 关

**日期格式：**设定影片文件显示的日期格式。

选项：年/月/日 / 月/日/年 / 日/月/年

**时间格式：**设定 24 小时制或 12 小时制。

选项：24HR / AM/PM

**水印：**选择是否显示创见水印。

选项：开 / 关

## ■ 工具

在工具页面里，使用者可更新韧体至最新版本、格式化磁盘、或重置 DrivePro Body 至出厂设定。



**请注意：磁盘格式化与重置装置会永久移除数据。**

**韧体更新：**更新您的软件至最新版本。

**磁盘格式化：**格式化您的磁盘。

**重置装置：**重设至出厂设定或清除所有内容及设定。

## ■ 文件管理器

在文件管理器页面里，您可以搜寻、管理、及编辑您的影片或照片。

Transcend® | DrivePro™ Body Toolbox

偏好 關於

狀態

設定

工具

檔案管理

韌體修復

2016\_0105\_053208\_001

日期: 2016/01/05 05:32:08  
使用者:  
地點: No GPS Data  
分類:

說明:

搜尋 From: 選取日期 To: 選取日期

| 檔名                   | 類型  | 日期                  | 攝影機             | 使用者 |
|----------------------|-----|---------------------|-----------------|-----|
| 2016_0105_053208_001 | MP4 | 2016/01/05 05:32:08 | L7BB6D727DE7940 |     |
| 2016_0105_053209_001 | JPG | 2016/01/05 05:32:08 | L7BB6D727DE7940 |     |
| 2016_0105_053210_002 | JPG | 2016/01/05 05:32:10 | L7BB6D727DE7940 |     |
| 2016_0105_053210_003 | JPG | 2016/01/05 05:32:10 | L7BB6D727DE7940 |     |
| 2016_0105_053211_004 | JPG | 2016/01/05 05:32:10 | L7BB6D727DE7940 |     |
| 2016_0105_053214_005 | JPG | 2016/01/05 05:32:14 | L7BB6D727DE7940 |     |

点击页面中的  来新增、删除，或编辑档案的拥有者及分类。

Settings

Owner

John  
Mary  
Michael

Category

Murder  
Car theft

OK

选择档案后，点击  来编辑档案的拥有者及分类。

**Edit**

2000\_0101\_000008\_001

Category :  
Murder

Owner :  
Michael

Description :  
this is ...

OK Cancel

■ 韌體修復 (仅支援 DrivePro Body 30 及 DrivePro Body 60)



## ■ 偏好

点击页面上方的  **PREFERENCE** 来调整 DrivePro Body Toolbox 的设定。依据自己的喜好核对下方选项。

偏好

系統

備份

裝置

☐ 開機時啟動

☐ 啟動時最小化

語言: 

繁體中文

確認

偏好

系統

備份

裝置

☐ 自動備份

☐ 備份完後格式化

☐ 保護資料

備份資料夾命名方式

☒ 裝置 ID

☐ 使用者名稱

備份路徑:

D:\DriveProBody\backup

改變

確認

偏好

系統

備份

裝置

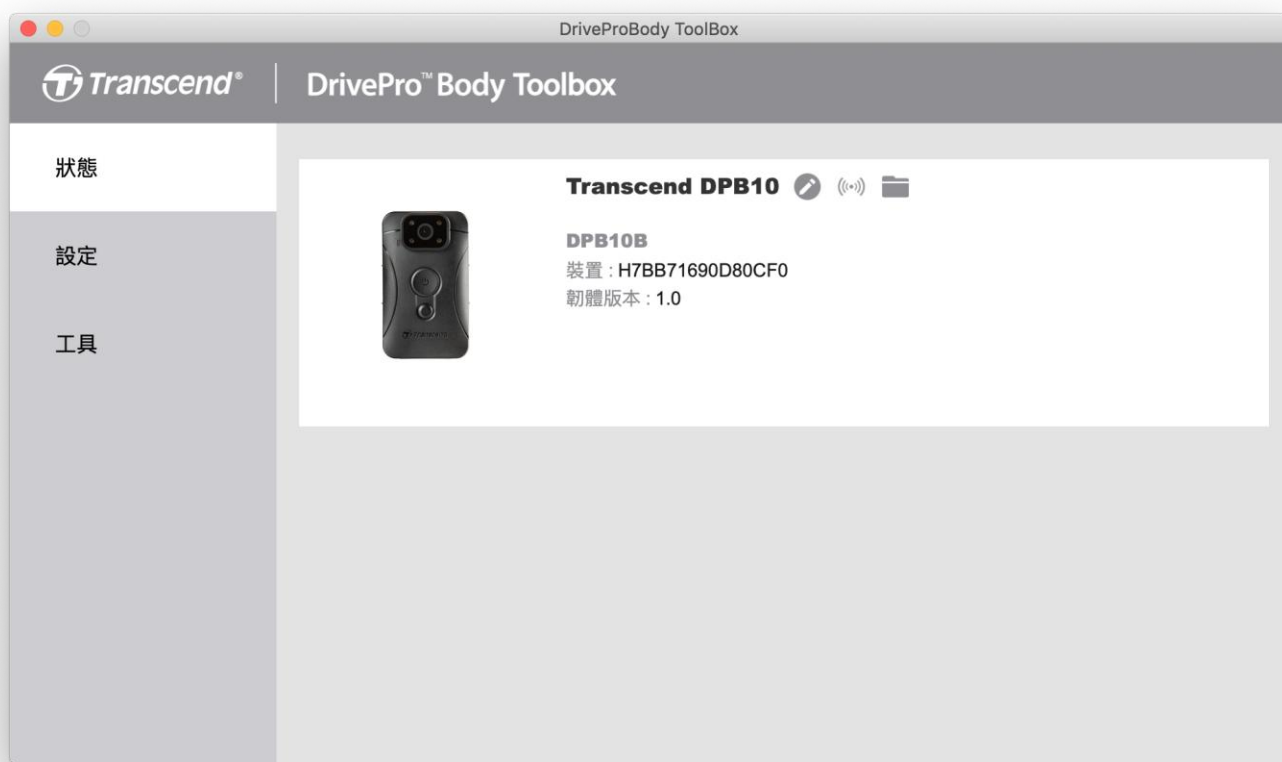
☐ 自動同步電腦時間

確認

- macOS® 10.14 或更新版本

## ■ 状态

您可于状态页面浏览 DrivePro Body 的装置信息，包含序号、软件版本、用户卷标与产品型号。



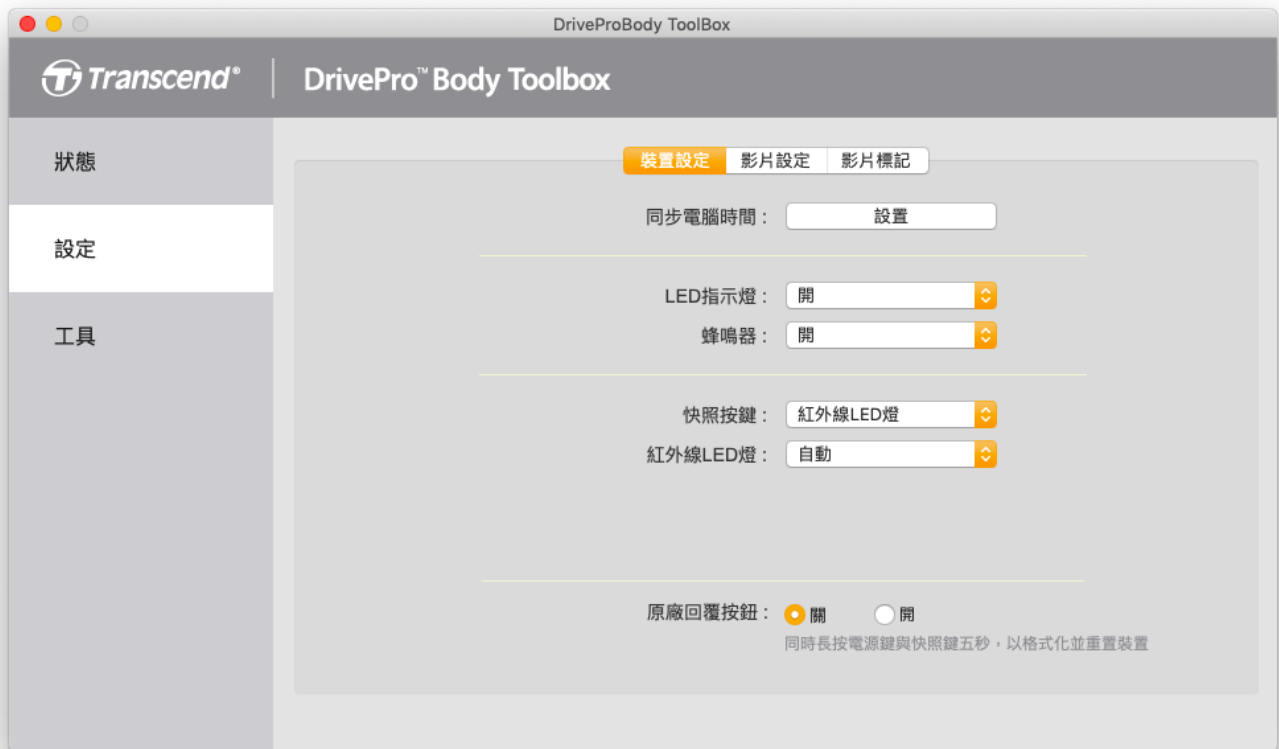
欲更改用户标签，请点选 。

欲播放影片及浏览照片，请点选 。

## ■ 设定

于设定页面，您可以调整装置及影片设定。

### 装置设定



**同步计算机时间：**自动将穿戴式摄影机的时间与计算机的时区同步。

**LED 指示灯：**开启或关闭 DrivePro Body 穿戴式摄影机之 LED 录像指示灯。

选项：开 / 关

**蜂鸣器：**开启或关闭 DrivePro Body 穿戴式摄影机之蜂鸣器。

选项：开 / 关

**快照按键：**选择长按快照键时的行为。

选项：红外线 LED 灯 / 录音

**音频取样频率：**设定音频取样频率，频率越高则音质越佳。

选项：48000 Hz / 44100 Hz / 32000 Hz / 24000 Hz / 22050Hz

**红外线 LED 灯：**选择手动或自动开启红外线 LED 灯。

选项：手动 / 自动

**原厂回复按钮：**同时长按电源键与快照键五秒，以格式化并重置装置。

选项：开 / 关

## 影片设定



**分辨率：**设定录像影像分辨率/画质。

选项：1080P (FHD)/60fps / 1080P (FHD)/30fps / 720P (HD)/60fps / 720P (HD)/30fps

(注：所显示之可用选项将取决您的机型。)

**循环录像：**用较新的影片覆盖掉较旧的影片。

选项：关 / 开

**影片长度：**设置每次录像的默认时长。

选项：3 分钟 / 5 分钟 / 10 分钟

**光源频率：**即交流电频率。欧洲、非洲、澳洲、南美洲南部、亚洲的大部分区域、俄罗斯国的交流电频率都是 50Hz，而北美洲、南美洲北部、台湾则使用 60Hz 交流电。请依您所在的地区调整适合的光源频率。

选项：50 Hz / 60 Hz

**麦克风：**录像时开启或关闭麦克风。

选项：开 / 关

## 影片标记



**影片标记：**显示影像录制时间与影片卷标。

选项：开 / 关

**日期格式：**设定影片文件显示的日期格式。

选项：年/月/日 / 月/日/年 / 日/月/年

**时间格式：**设定 24 小时制或 12 小时制。

选项：24HR / AM/PM

**水印：**选择是否显示创见水印。

选项：开 / 关

## ■ 工具

在工具页面里，用户可格式化磁盘，或重置 DrivePro Body 至出厂设定。



**请注意：磁盘格式化与重置装置会永久移除数据。**

**磁盘格式化：**格式化您的磁盘。

**重置装置：**重设至出厂设定或清除所有内容及设定。

## 7. 注意事项

■ 请勿将 DrivePro Body 10 随身摄影机使用或存放在以下地方，以免造成故障或损坏：

- 暴露于过热 (长时间曝晒于太阳底下的车内)、过冷或过于潮湿的环境中
- 直接曝晒于阳光底下或太靠近暖炉
- 处于强磁场环境中
- 暴露于沙尘中

■ 请时常清洁并谨慎保护 DrivePro Body 10 的镜头

- 当以下情况发生时，请使用软布擦拭镜头表面：
  - 镜头表面沾有指纹
  - 镜头暴露在空气较湿黏的环境下 (如：海边)
- 放置于沙尘少的通风处
- 定时清洁保养镜头，避免发霉

■ 清洁

请先使用稍微沾湿之软布清洁 DrivePro Body 10 表面后，再使用干燥软布擦拭第二遍。请勿使用下列药剂及物品清洁随身摄影机，以免损害外壳或导致掉漆：

- 化学产品，例如：稀释剂、挥发油、酒精、丢弃式抹布、驱虫剂、防晒乳或杀虫剂等等。
- 如手指沾有上述化学药剂时，请勿触碰随身摄影机。
- 请勿长时间与橡胶或塑料接触。

■ 水气凝结

如果 DrivePro Body 从温度高的环境直接进入温度较低的环境中 (反之亦同)，相机外观或内部零件容易产生水气，造成相机故障损坏。一旦发现水气产生，请立即关闭 DrivePro Body 并等待约一小时，待水气蒸发后，再开启使用。

## 8. IPX4 防泼水等级

DrivePro Body 10 随身摄影机机身是 IPX4 防泼水等级 (注：等级 4 非完全防水)，可防止各个角度泼水浸湿机身，防泼水不包含以加压水柱直接喷湿，例如莲蓬头或水龙头。



**警告：** DrivePro Body 10 连接 USB 线时并不防水。

不当使用所造成的故障或损坏不在有限保固范围内。

- 请勿将 DrivePro Body 10 浸到水里使用 (注：等级 4 非完全防水)。
- 请确实将记忆卡孔盖盖好，以免水直接渗入。请将手完全擦干后，再打开或关闭记忆卡孔盖。

- 请勿在高温高湿的环境下使用 DrivePro Body 10，例如：三温暖、蒸气室、淋浴间。
- 请勿长时间在大雨下使用 DrivePro Body 10，避免水气渗透。

## **9. 包装内容**

DrivePro Body 10 穿戴式摄影机包装内含以下对象：

- DrivePro Body 10 穿戴式摄影机



- 电源变压器



- micro USB 传输线



- 32GB microSD 记忆卡 (已预安装于 DrivePro Body)



- 魔鬼毡

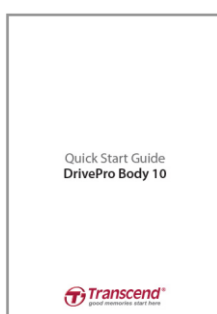


## ■ 旋转背夹 & 魔鬼毡背夹



注意：从背夹中取出 DrivePro Body 时，请左右拉出。重新装入时，先确认 DrivePro Body 已确实安装于背夹内再开始使用。

## ■ 快速安装手册



## 10. 產品規格

|              | DrivePro Body 10<br>(2019.09 前所生产)                                              | DrivePro Body 10<br>(2019.09 后所生产)                                                                                        |
|--------------|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 传输接口         | USB 2.0                                                                         |                                                                                                                           |
| 记忆卡支持        | microSD 闪存卡, 8GB / 16GB / 32GB (建议使用 Class 10 以上)                               | microSD 闪存卡, 8GB / 16GB / 32GB / 64GB / 128GB (建议使用 Class 10 以上)                                                          |
| 尺寸           | 88.4 公厘 (长) × 52.2 公厘 (宽) × 19.6 公厘 (高)<br>3.48 吋 (长) × 2.06 吋 (宽) × 0.77 吋 (高) |                                                                                                                           |
| 重量           | 88 公克 (含支架为 124 公克)<br>3.1 盎司 (含支架为 4.37 盎司)                                    |                                                                                                                           |
| 电池           | 锂聚合物电池                                                                          |                                                                                                                           |
| 电源供应         | 输入 (最大): AC100V-240V, 50-60Hz, 0.4A<br>输出: DC5V/2A                              |                                                                                                                           |
| 工作温度         | -20°C (-4°F) ~ 60°C (140°F)<br>-20°C (-4°F) ~ 45°C (113°F) 使用电源变压器充电时           | -20°C (-4°F) ~ 65°C (149°F)<br>-20°C (-4°F) ~ 45°C (113°F) 使用电源变压器充电时                                                     |
| 影像格式         | H.264 影像压缩技术 (MP4: 最高 1920x1080 30fps)                                          | H.264 影像压缩技术 (MP4: 最高 1920x1080 60fps)                                                                                    |
| 防护等级         | IPX4 (防泼水)                                                                      |                                                                                                                           |
| 抗震标准         | 依据美国 MIL-STD-810G 516.6-Transit Drop Test 军事规格                                  |                                                                                                                           |
| 镜头           | F/2.8, 130° 广角                                                                  |                                                                                                                           |
| 分辨率 / 每秒显示帧数 | Full HD (1920 x 1080) / 30fps                                                   | Full HD (1920 x 1080) / 60fps<br>Full HD (1920 x 1080) / 30fps (预设)<br>HD (1280 x 720) / 60fps<br>HD (1280 x 720) / 30fps |
| 安规认证         | CE, FCC, BSMI                                                                   |                                                                                                                           |
| 产品保固         | 2年有限保固                                                                          |                                                                                                                           |

## **11. 常见问题**

若您在使用 DrivePro Body 10 时发生任何问题，请先参考以下信息尝试排除问题。若您的问题仍然无法解决，请询问您购买的店家、服务中心或直接与创见信息联络。我们的官网 (<http://www.transcend-info.com/>) 亦提供更多 FAQ 及技术支持服务 ([http://www.transcend-info.com/Support/contact\\_form](http://www.transcend-info.com/Support/contact_form))。

### **■ 计算机操作系统无法侦测 DrivePro Body 10。**

请确认以下事项：

1. 您的DrivePro Body 10是否正确的连接在USB埠上？如果不是，请重新插拔，并确认USB埠两端有正确的连接如使用者手册所示。
2. 您的DrivePro Body 10是否连接在Mac的键盘上？如果是，请将DrivePro Body 10直接插入Mac主机的USB端口上。
3. 您计算机的USB端口是否已启动？如果没有，请参阅您计算机（或主板）的使用手册进行启动。

### **■ DrivePro Body 10 的按钮皆无响应。**

请利用有尖端的细长物（如：拉直的回形针）按压 DrivePro Body 10 下方的重置键关机后再重新启动。

### **■ DrivePro Body 10 是否防水防震？**

DrivePro Body 10 符合 IPX4 防泼水等级与美国军规抗震标准\*。

\*本产品使用美国 MIL-STD-810G 516.6-Transit Drop Test 军事规格为实验依据。

### **■ DrivePro Body 10 是否可以夜间录像？**

可以，DrivePro Body 10 于夜间拍摄或低光源条件下，将会自动启动红外线功能。但是请注意，透过红外线拍摄的影片或照片将会以灰阶呈现。

## 12. 回收和环保



**产品回收（WEEE）：**您的产品为高质量的材料所设计制造而成，可再回收利用。当您看到产品有上图的标示，这意味着该产品是符合欧洲指令**2002/96/EC**：

请勿与家庭废弃物一同丢弃。请自行了解当地的规则分开收集电器及电子产品。正确处理您的旧产品有助于防止潜在的负面影响对环境和人类健康。



**电池处理：**您的产品包含一个内置的可充电电池符合欧洲指令**2006/66/EC**，为无法被正常处理的生活垃圾。请自行了解当地的电池分类收集规则。正确处理电池有助于防止潜在对环境和人类健康的不利后果。

对于含有非交换内置式电池的产品：拆除或试图拆除该电池将导致保固无效。此步骤，只有在产品无效后执行。

### **声明**

更换不正确型号的电池，将产生爆炸危险。  
请根据使用说明妥善处理使用过的电池。

## 13. 兩年有限保修條款

本产品之保固期限，自消费者之原始购买日起算，为期两年。消费者须出示原始购买日之购买证明始能享有保固服务。若本产品发生故障，创见于检视产品后视情况决定给予维修或更换新品或良品，特殊情况下，创见可决定以功能近似之产品替代或依产品折旧后的价值予以退费，创见之决定对消费者而言是不可更改且具约束力。针对超过保固期限或不适用保固条款之产品，创见得于检视产品后决定是否予以维修或更换零组件，并将就各项维修与更换零组件之服务酌收相关费用。

### 限制条款

创见产品随附之软件或数字内容，不论其为光盘、预先加载、或于官方网站提供下载之形式，均不在本保固服务范围内。本保固服务不适用于因意外、人为破坏、滥用或不当使用（如未依产品说明使用、超出产品设计目的范围、用于模治具或测试用途、或任意改装）、自行变更零组件、异常的机械或环境条件（如长时间暴露于潮湿或异常温度环境）、天然灾害、不当安装（如于不兼容或不符合创见产品设计之设备上使用）、电源问题（如电压过低或过高或不稳定的电源供应或锂电池长时间充电）所造成之损坏。产品之实体缺损、外观损伤、破坏或窜改产品保固、防伪或质量保证贴纸、产品序号、电子编码等、或非经创见授权之维修、自行打开或修改产品外壳者，将丧失本保固效力。本保固亦不适用于二手转卖或其他未经创见事前书面同意而利用本保固为自己或他人营利之行为。产品之液晶屏幕及可充电电池及非产品本体之附属配件如：转接卡、传输线、耳机、变压器、遥控器等，另有适用之保固期限，而不适用与产品本体相同的保固。

### 创见保固条款

若欲进一步了解创见产品保固政策，请至下列网址：[tw.transcend-info.com/warranty](http://tw.transcend-info.com/warranty) 详读全文以确保您的权益。本产品一经使用，即代表您同意创见最新之保固政策相关条款。



**Transcend Information, Inc.**

**[www.transcend-info.com](http://www.transcend-info.com)**

\*The Transcend logo is a registered trademark of Transcend Information, Inc.

\*The specifications mentioned above are subject to change without notice.

\*All logos and marks are trademarks of their respective companies.

## **14. GNU 通用公共授权条款 (GPL) 公告**

用于本产品之韧体及/或软件可能包括依据 GPL 条款取得授权之第三方著作权软件（下称『GPL 软件』）。依据该 GPL，在允许情况下，您可以：(1) 免费下载该 GPL 软件之原始码或者于购买本产品后三年内联系客户服务部门于支付相关成本费用后取得该 GPL 软件原始码之光盘拷贝；(2) 于遵守 GPL 条款之当下或任何更新版本之条件下复制、再散布及/或修改该 GPL 软件，GPL 条款可于 <http://www.gnu.org/licenses/gpl.html> 取得。该 GPL 软件之取得并不包含任何保证，即使是关于可产品性或符合特定目的之隐含保证。您应自行承担有关该 GPL 软件之质量或效能上的相关风险，创见并无义务提供该 GPL 软件之支持。

## **15. 使用者授权合约(EULA)**

### **软件授权条款**

**1. 一般规定。** 凡由创见信息股份有限公司（以下简称「创见」）提供、或因原始购买创见产品（以下简称「产品」）时其上已安装或另行提供之软件及/或韧体（以下简称「授权软件」），创见愿依据本最终用户许可协议（以下简称「本合约」）授予前述被提供人以及原始购买人（以下统称「用户」）下列权利，惟用户须接受本合约全部条款。请详阅下列条款。授权软件一经安装或使用，即代表用户接受本合约之条款。如不同意本合约条款，请勿安装或用户许可证软件。

**2. 有限软件授权。** 创见授予用户非专属、不可移转、不可散布、不可让与以及不可再授权之个人权利，用户得依本合约安装及用户许可证软件。

**3. 知识产权。** 于创见与用户之间，授权软件之版权及所有其他知识产权，均为创见或其授权人之财产。创见保留本合约未明示授予之一切权利。

**4. 授权限制。** 用户不得或授权或允许任何第三方：(a)将授权软件用于与产品无关之用途；(b)授权、散布、出租、租用、移转、让与或出售授权软件，或在任何商业或服务环境中用户许可证软件；(c)进行还原工程、解译，或尝试撷取原始码或与授权软件相关的任何营业秘密，除非（且只限于）此类活动为相关法律所明确允许而不受此限制；(d)改写、修改、变更、翻译或制作授权软件之任何衍生产品；(e)移除、变更或遮蔽本产品上的任何版权声明或其他所有权声明；或(f)规避或试图规避创见为控制存取产品或授权软件之组件、特色或功能所采取的任何方法或措施。

**5. 复制。** 用户不得复制授权软件，但为自行备份之需，得复制授权软件之任何独立软件组件，惟复制以一件为限。

**6. Open Source.** 授权软件可能包含依以下授权条款授权予创见之开放原始码组件（以下称「开放原始码组件」）：

- (a) GNU General Public License (GPL)，其授权条款目前可在以下网址取得：  
<http://www.gnu.org/licenses/gpl.html>；
- (b) GNU Lesser General Public License (LGPL)，其授权条款目前可在以下网址取得：  
<http://www.gnu.org/copyleft/lesser.html>；及/或
- (c) Code Project Open License (CPOL)，其授权条款目前可在以下网址取得：

<http://www.codeproject.com/info/cpol10.aspx>。

若用户因使用以上开放原始码所需而使本合约与以上授权条款产生冲突时，该开放原始码组件之授权条款将优先适用，且于此情形下，用户同意就该开放原始码组件之使用受该授权条款所规范。

**7. 免责声明。** 创见就授权软件、产品、服务以及授权软件中含有之相关图形的适用性、可靠度、可取得性、时效性、无病毒或其他有害内容、以及信息之正确性等，均不为任何保证或陈述。所有此等信息、授权软件、产品、服务以及相关图形均为「现况」提供且不包含任何形式之保证。创见在此排除所有与此信息、授权软件、产品、服务及相关图形等等有关之所有明示或默示之保证与条件，包括适销性、适用于特定目的、具纯熟专门技术、所有权以及不侵犯他人权利等等。在任何情况下，创见对于因授权软件之使用、效能或正确性，以及延迟或无法用户许可证软件所直接或间接导致之直接、间接、惩罚性、附带、特殊、衍生损害、无法使用、数据遗失或利益损失或任何其他损害，即使知道发生该等损失的可能性，创见均不负任何责任。

**8. 责任限制。** 不论任何情形，创见对客户之赔偿责任以用户最初购买产品所实际支付之总额为上限。前述免责声明以及责任限制系以法律所允许的最大范围加以适用。某些管辖地不允许附带或衍生损害之排除或限制，因此前述之排除及限制可能不予适用。

**9. 终止。** 用户如违反本合约赋予之任何义务，创见除采取其他救济措施外，得立即终止本合约。

**10. 其他规定。** (a) 本合约构成创见与用户间针对合约目标事项达成之完整合意，一切修改皆须以书面为之，并经创见授权主管签署。(b)除相关法律另有明定外，本合约受中华民国法律规范，并排除其涉外民事法律适用法之适用。(c) 若本合约条款任何部分经认定无效或无法执行，其余部分仍具有完整效力。(d) 任一方放弃本合约任何条款之违约请求权，或违反任何条款，不得视为日后亦放弃该等权利或违反该等条款。(e) 创见得无条件转让本合约规定之权利。(f)本授约对于双方继受人及受让人均具有约束力，并应符合其利益。

## **16. 美国联邦通信委员会 (FCC)声明**

本装置符合FCC第 15 章之规范，其操作程序受限于以下二个条件：(1) 此装置不可导致有害的干扰。(2) 此装置必须能接受任何干扰，包括可能导致非预期操作的干扰。

本设备已通过测试并符合FCC规则第 15 节当中有关 Class B 数装置的规定。这些限制的主要目的是在保护商业区中运作此种设备时，提供合理程度的保护，避免有害干扰。本设备会产生、使用并放射射频能源，若不按指示手册安装和使用，会对无线通信造成有害干扰。在住宅区中运作本设备亦可能造成有害干扰，在这种情况下，使用者会被要求采用以下一种或多种方法来改善干扰的情形：

- 调整接收天线的方向或移动其位置。
- 增加设备与接收天线之间的间距。
- 将本设备连接至与原先所使用不同的电路插座。
- 咨询经销商或有经验的无线电/电视技术员的协助。

Transcend Information Inc (USA)  
1645 North Brian Street, Orange, CA 92867, U.S.A  
TEL: +1-714-921-2000